www.blaupunkt.com

CD/MP3 Boombox mit Kassettenlaufwerk
CD/MP3 Boombox with Cassette Player

B 10e

www.blaupunkt.com

Bedienungsanleitung
Instruction Manual

BLAUPUNKT

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis **2**
Einleitung **3**
Sicherheitshinweise **4**
Bedienungsanleitung und Warnhinweise 4
Installation 5
Netzanschluss und Bedienung 6
Service und Reparaturen 8
Hinweise zur CD-Lade 9
Lasersystem 9
Reinigung 9
Seriennummer 10
Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten 10
Batterien 10
Allgemeine Sicherheitsvorschriften 10
Entsorgung von Batterien 11
Hinweise zum Copyright 11
Blaupunkt Competence Center Copyright 11
Recht zur Privatkopie 12
Handhabung und Pflege von Discs 12
Anschlüsse und Bedienelemente **14**
Stromquellen 14
Allgemeine Bemerkungen 14
Netzanschluss und Netzbetrieb 14
Batteriebetrieb 15
Position der Bedienelemente auf der Ober- und Vorderseite 15
RADIO: Radiobetrieb **18**
Allgemeine Funktionsweise 18
Mono- oder Stereo-Empfang des UKW-Radios 19
Besserer Empfang 19
Kassettendeckbetrieb **20**
Allgemeine Funktionen 20
Wiedergabe bedienen 20
CD- und MP3-Betrieb **21**
Allgemeine Funktionen 21
Wiedergabe bedienen 22
Programmierte Wiedergabe 23
Wiedergabe- und Wiederholungsmodus wählen 23
Technische Spezifikation **24**
EU-Richtlinie 2002/96/E (WEEE) **25**
EG-Konformitätserklärung und Benutzungsbereich **26**

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt erworben haben. Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrer neuen CD/MP3 Boombox mit Kassettendeck B 10e.

Diese Bedienungsanleitung enthält detaillierte Informationen und Anweisungen, die Ihnen helfen sollen, auf einfachem Wege das Beste aus Ihrer neuen CD/MP3 Boombox mit Kassettendeck B 10e herauszuholen.

Lesen Sie bitte alle diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie Ihre neue CD/MP3 Boombox mit Kassettendeck B 10e in Betrieb nehmen!

Unter keinen Umständen ist der Hersteller verantwortlich für:

1. Verlust oder Beschädigung von persönlichen Daten;
2. Mittelbare Schäden an der Soft- oder Hardware, die durch falsche Bedienung entstanden sind;
3. Reparaturen Ihres Produkts;
4. oder andere Unfälle.

Sollten die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung vom Benutzer/von der Benutzerin missverstanden werden, war es nicht vorauszusehen, deshalb ist der Hersteller auch für mögliche Schäden, die durch die Nutzung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind, nicht verantwortlich. Dies gilt auch für alle Ansprüche Dritter, die aus Benutzung dieses Produkts oder dieser Bedienungsanleitung entstehen können.

Wir behalten uns vor Informationen in dieser Bedienungsanleitung und technische Spezifikation ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Das von Ihnen erworbene Gerät ist für die gewerbliche Nutzung nicht vorsehen.

Achtung:
Das Aussehen und die Funktionen des Geräts können ohne Ankündigung verändert werden.

Sicherheitshinweise

Bedienungsanleitung und Warnhinweise

GEFAHR

NICHT ÖFFNEN!
STROMSCHLAGGEFAHR

ACHTUNG: UM DIE STROMSCHLAGGEFAHR ZU VERMEIDEN ÖFFNEN SIE NIEMALS DAS GEHÄUSE. DARIN BEFINDEN SICH KEINE TEILE DIE VOM BENUTZER GEWARTET WERDEN SOLLEN.

ALLE REPARATUREN SOLLEN VON QUALIFIZIERTEN FACHKRÄFTEN DURCHGEFÜHRT WERDEN.

Das Pfeilblitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck warnt den Benutzer vor nicht isolierten Teilen mit "gefährlicher Spannung", die sich im Gerät befinden. Diese Spannung kann so hoch sein, dass Stromschlaggefahr besteht.

Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck, weist den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungshinweise in den technischen Unterlagen wie in dieser Bedienungsanleitung hin. Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Verletzungen oder zur Beschädigung des Geräts führen.

DEUTSCH

CE

Das CE Zertifikationssymbol weist darauf hin, dass wir das Produkt getestet und attestiert haben um dessen Übereinstimmung mit allen gültigen Vorschriften und Anforderungen der EU festzustellen, insbesondere mit den EU-Richtlinien: 1999/5/EC, 2002/96/EC und 2006/66/EC.

1. Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung für Ihre Sicherheit sorgfältig und vollständig durch.
2. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.
3. Die Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen und der Wartung des Geräts vertraut zu machen. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte unbedingt an unser Service.
4. Lesen und beachten Sie alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.
5. Das Gerät soll gemäß den Anweisungen und Diagrammen, die sich in dieser Bedienungsanleitung befinden, installiert und bedient werden.
6. Dieses Produkt ist entworfen und hergestellt worden um maximale Sicherheit für den Benutzer zu gewährleisten, deshalb befolgen Sie strikt alle Anweisungen dieser Bedienungsanleitung.

Installation

1. Das Gerät ist bestimmt für den Gebrauch in moderaten Klimazonen. Verwenden Sie es nicht in tropischen Klimazonen oder bei den Temperaturen über 40°C.
2. Installieren Sie das Gerät gemäß den Herstelleranweisungen und lokalen Vorschriften.
3. Die Außenantenne soll fern von Stromleitungen installiert werden.
4. Stellen Sie das Gerät nicht an schlecht belüftete Plätze. Vermeiden Sie auch schmutzige oder staubige Plätze. Wählen Sie keine instabilen oder beweglichen bzw. vibrierenden Flächen. Am besten stellen Sie das Gerät in eine saubere, gut belüftete und trockene Umgebung.
5. WASSER und FEUCHTIGKEIT: Um Brand oder elektrischen Schlägen vorzubeugen, setzen Sie das Gerät niemals dem Regen oder der Feuchtigkeit aus.
6. WARNUNG: Benutzen Sie elektrische Geräte niemals in der Nähe von Wasser, z. B. nah an Badewannen, Waschbecken, Schwimmbecken, Ausgussbecken, in feuchten Kellern oder an ähnlichen Orten. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe vom fließenden, spritzenden oder tropfenden Wasser.
7. Setzen Sie das Gerät niemals direkter Sonnen- oder Hitzestrahlung aus wie z. B. in der Nähe von Heizungen, Heizkörpern, Feuer oder ähnlichen Objekten.
8. WÄRME: Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von anderen Geräten, die starke Wärme oder magnetischen Fluss ausstrahlen wie z. B. in die Nähe von Heizkörpern, Heizlüftern, Öfen, Videorecordern, Stereo-Anlagen, Verstärkern, Radios oder großen Lautsprechern. Solche Geräte können Bild und Ton verformen.
9. BELÜFTUNG: Stellen Sie sicher, dass die Ventilationsöffnungen des Geräts nicht versperrt werden, sonst kann das Gerät überhitzen oder nicht richtig funktionieren. Stellen Sie das Gerät nicht auf Betten, Sofas, Teppiche oder ähnliche Flächen, wo die Ventilationsöffnungen leicht verstopft werden können. Stellen Sie das Gerät nicht in geschlossene Räume wie z. B. auf Bücherregale oder in eingebaute Schränke. Entfernen Sie alle Gegenstände wie z. B. Tischdecken, Gardinen, Vorhänge oder Zeitungen, die die Ventilationsöffnungen des Geräts versperren können.
10. Lassen Sie genug Raum (mindestens 5cm) um das Gerät herum. Prüfen Sie, ob Luft um das Gerät frei zirkulieren kann.
11. Stellen Sie keine Gegenstände mit offener Flamme oder mit Wasser wie z. B. Kerzen oder Blumenvasen auf das Gerät. Stellen Sie keine schweren Gegenstände aufs Gerät. Hohe Temperatur oder tropfendes Wasser kann das Plastikgehäuse beschädigen und einen Brand oder Kurzschluss verursachen.

Netzanschluss und Bedienung

1. ENERGIEQUELLE: Das Gerät darf nur an die Stromversorgung angeschlossen werden, die in dieser Bedienungsanleitung genannt oder auf dem Typenschild auf der Rückseite des Gerät angegeben wird. Wenn Sie sich nicht sicher sind, über welche Spannung Ihr Stromnetz verfügt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an Ihr Stromversorgungsunternehmen.
2. Wenn Sie nicht imstande sind den Stecker des Netzkabels ganz in eine Steckdose einzustecken, versuchen Sie ihn umgekehrt einzustecken. Wenn dies ebenfalls nicht funktioniert, setzen Sie sich in Verbindung mit einem Elektriker. Versuchen Sie niemals den Stecker gewaltsam in eine Steckdose einzustecken.
3. **WARNUNG: Der Netzstecker (das Netzkabel) wird als Trennschalter zur Unterbrechung der Stromversorgung benutzt. Deswegen muss der Netzstecker jederzeit betriebsfähig und zugänglich sein**.
4. Wenn der Netzstecker an die Wandsteckdose angeschlossen ist, ist auch das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen, selbst wenn Sie das Gerät nicht eingeschaltet haben.
5. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, stelle Sie fest, dass das Netzkabel fest and richtig an die Steckdose und an das Gerät angeschlossen ist.
6. Um Schäden zu vermeiden, benutzen Sie nur die mitgelieferten Zubehörteile (Netzkabel usw.).
7. ÜBERLASTUNG: Überlasten Sie niemals die Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen. Andernfalls besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
8. STROMKABELSCHUTZ: Stromkabel sollen so verlegt werden, dass niemand darauf treten kann. Stromkabel dürfen nicht zwischen Gegenständen eingeklemmt werden. Stellen Sie keine Gegenstände auf Stromkabel. Achten Sie besonders auf die Verbindungsstellen zwischen Kabeln und Steckern, Kabeln und Verlängerungskabeln sowie Kabeln und dem Gerät.
9. Überprüfen Sie regelmäßig den Netzstecker (das Netzkabel) auf Beschädigungen. Ist der Netzstecker (das Netzkabel) beschädigt, sollen Sie das Gerät auf keinen Fall einschalten und bedienen. In solchen Fällen wenden Sie sich an einen qualifizierten Servicetechniker oder an den Lieferanten dieses Geräts. Wenn der Netzstecker (das Netzkabel) beschädigt ist, versuchen Sie niemals das Gerät an eine andere Stromquelle anzuschließen, da dies das Gerät irreparabel beschädigen kann. Dies kann auch zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.
10. Versuchen Sie niemals den Netzstecker (das Netzkabel) selbst zu reparieren. Der Netzstecker (das Netzkabel) darf nur von einem qualifizierten Fachbetrieb gewechselt werden.

11. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose aus. Fassen Sie am Netzstecker. Ziehen Sie niemals direkt am Netzkabel.
12. Berühren Sie das Netzkabel niemals mit feuchten Händen.
13. Auf keinen Fall benutzen Sie das Gerät wenn das Netzkabel zerfasert oder anderweitig beschädigt ist. Dies gilt auch wenn das Netzkabel Rissen oder Abriebschäden entlang seiner Länge hat oder der Netzstecker bzw. dessen Stifte beschädigt sind.
14. GEWITTER: Beim Gewitter trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und ggf. trennen Sie die Antenne vom Gerät um Überspannungsschäden durch Blitzschlag vorzubeugen.
15. Nach dem Gebrauch schalten Sie das Gerät aus. Soll das Gerät zufällig ausgeschaltet werden, schalten Sie es wieder ein. Zwischen Aus- und Einschalten des Geräts sollen mindestens 30 Sek. vergehen.
16. ESD-WARNHINWEIS: Wenn das Display nicht ordnungsgemäß funktioniert oder das Gerät auf keine Bedienelemente reagiert und keine Funktionen durchführt, kann die elektrostatische Entladung die Ursache sein. In solchen Fällen schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker (das Netzkabel) aus der Steckdose aus. Warten Sie ein paar Sekunden ab. Danach stecken Sie den Netzstecker (das Netzkabel) wieder in die Steckdose ein und schalten Sie das Gerät ein. Es soll wieder normal funktionieren.
17. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt wenn es eingeschaltet ist. Es sei denn dies ist ausdrücklich für die Funktionsweise des Geräts verlangt. Schalten Sie das Gerät mit der Einrichtung aus, die dazu bestimmt ist. Stellen Sie sicher, dass Ihre Familie weiß wie man das Gerät bedienen und ausschalten soll. Für die kranken und behinderten Menschen sollen wahrscheinlich spezielle Vorbereitung gemacht werden.
18. Versuchen Sie niemals irgendwelche Operationen mit diesem Gerät durchzuführen, die nicht in dieser Bedienungsanleitung genannt und beschrieben werden. Auf diese Weise können Sie das Gerät irreparabel beschädigen. Dies kann auch zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.
19. Die Kontrolltasten des Geräts dürfen nur zu solchen Zwecken benutzt werden, die in dieser Bedienungsanleitung genannt und beschrieben werden.
20. Schieben Sie keine Gegenstände durch die Öffnungen hinein. Sie können dabei Spannung führende Teile berühren oder Bauteile kurzschließen. Sprühen oder schütten Sie niemals irgendwelche Flüssigkeiten direkt aufs Gerätegehäuse. Dabei besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
21. Kondenswasser im Gerät, z. B. sichtbar hinter dem Display, kann unter folgenden Bedingungen auftreten:
    a. Unmittelbar, nachdem die Heizung eingeschaltet worden ist.
    b. In einem dunstigen oder feuchten Raum.
    c. Unmittelbar nachdem das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung gebracht wird.

22. Falls sich Kondenswasser gebildet hat, kann das zu Fehlfunktionen des Gerätes führen. Um dieses Problem zu beheben, lassen Sie das Gerät für ca. 1 Stunde eingeschaltet stehen.

23. **Update finden Sie auf unserer Website www.blaupunkt.com. Möchten Sie weitere Informationen oder die Konformitätserklärung, bitte wenden Sie sich an info@m3-electronic.de.**

Service und Reparaturen

1. Wenn das Gerät während der Bedienung nicht ordnungsgemäß funktioniert, stellen Sie nur diese Bedienelemente ein, die in der Bedienungsanleitung benannt werden. Wenn Sie andere Bedienelemente unsachgemäß einstellen, können Sie das Gerät beschädigen. Wenn Sie nicht imstande sind den normalen Betrieb des Geräts wiederherzustellen, setzen Sie sich in Verbindung mit unserem Service oder einem qualifizierten Fachmann.

2. Sollte Ihr Gerät fachgerechte Wartung oder Überprüfung benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Service-Center.

3. GERÄT REPARIEREN: Alle Reparaturen dürfen nur vom qualifizierten und autorisierten Fachpersonal durchgeführt werden. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Dies kann zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.

4. ERSATZTEILE: Wenn irgendwelche Teile ersetzt werden müssen, achten Sie bitte darauf, dass nur solche Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller zugelassen werden oder dieselben Eigenschaften haben wie das Originalteil. Wenn nicht zugelassene Ersatzteile verwendet werden, besteht unter anderem Brand- und Stromschlaggefahr.

5. SERVICE KONTAKTIEREN: Wenn die folgenden Umstände auftreten, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und wenden Sie sich an unser Service oder an einen qualifizierten Reparaturfachbetrieb:
   a. Das Stromkabel oder der Netzstecker ist beschädigt.
   b. In das Gerät ist Flüssigkeit eingedrungen.
   c. Das Gerät ist dem Regen oder der Feuchtigkeit ausgesetzt worden.
   d. In das Gerät sind Gegenstände eingedrungen.
   e. Wenn das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder irgendwelche merkwürdigen Veränderungen in dessen Leistung auftreten, obwohl die Hinweise der Bedienungsanleitung strikt befolgt werden.
   f. Wenn das Gerät (das Gehäuse) z. B. nach einem Fall oder Schlag mechanisch beschädigt wird.

6. Versuchen Sie niemals das Gerät weiter zu benutzen wenn es beschädigt ist oder wenn Sie im Zweifel sind, ob es ordnungsgemäß funktioniert. In solchen Fällen schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an unser Service oder an Ihren Händler.

7. Versuchen Sie niemals das Gerät zu zerlegen oder umzubauen. Dies kann zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.

8. Versuchen Sie niemals das Gehäuse zu öffnen, weil lebensgefährliche Spannung im Gerät vorhanden ist. Es besteht Verletzungsgefahr. Wenden Sie sich bitte an unser Service oder an ein qualifiziertes Fachpersonal, sollte dies notwendig sein.
9. SICHERHEITSKONTROLLE: Nach Abschluss aller Reparaturarbeiten sollen Sie vom Reparaturfachbetrieb eine Sicherheitsüberprüfung des gesamten Geräts durchführen lassen um sicherzustellen, dass sich das Produkt in einem einwandfreien Zustand befindet.

Hinweise zur CD-Lade

1. Legen Sie keine fremden Gegenstände in die CD-Lade. Auf diese Weise können Sie die mechanischen Teile beschädigen.
2. Lassen Sie die CD-Lade nicht für längere Zeit offen stehen um Verschmutzung durch Staub und Kleinpartikel zu vermeiden.
3. Berühren Sie auf keinen Fall die Linse, die sich in der CD-Lade befindet.

Lasersystem

1. Die obigen Schilder informieren, dass das Gerät als PRODUKT DER LASERKLASSE 1 eingestuft worden ist. Dieses Gerät ist mit einem Lasersystem der Klasse 1 ausgestattet. Um nicht direkter Laserstrahlung ausgesetzt zu werden, versuchen Sie niemals die Sicherheitsverriegelung in der CD-Lade zu öffnen. Sichtbare Laserstrahlung kann austreten, wenn das Gehäuse oder die Verriegelung des Laufwerks geöffnet wird. Sehen Sie keinesfalls direkt in das Laserlicht.
2. Das Gerät ist mit einem Sicherheitssystem ausgerüstet, dass das Austreten von gefährlichen Laserstrahlen während des normalen Gebrauchs verhindert.
3. Versuchen Sie niemals die Laserlinse innerhalb der CD-Lade zu berühren. Wenn sie verschmutzt wird, reinigen Sie sie mit einer CD-Reinigungsdisk.

Reinigung

1. Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz. Auf diese Weise beugen Sie einen Brand oder der Gefahr des elektrischen Stromschlags vor.
2. Zur Reinigung verwenden Sie keine Flüssigreiniger oder Reiniger in Spraydosen. Sprühen oder schütten Sie niemals irgendwelche Flüssigkeit direkt aufs Gehäuse.

3. Wischen Sie das Display und Gehäuse mit einem weichen, trockenen und fusselfreien Tuch ab. Auf diese Weise können Sie Staub und andere Partikeln entfernen.
4. Wenn das Gehäuse stark schmutzig oder verschmiert mit Fingerabdrücken ist, benutzen Sie ein weiches Tuch leicht angefeuchtet mit milder Seife- und Wasserlösung. Benutzen Sie keine Schleifleinen oder Poliermittel, da diese die Oberfläche des Geräts beschädigen können.

Seriennummer

Die Seriennummer finden Sie auf der Rückseite des Geräts. Diese Nummer gilt ausschließlich für dieses Gerät und ist sonst niemandem bekannt.

Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

1. Wenn sich das Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt oder in seiner Bedienungsanleitung befindet, erfüllt dieses Produkt die Voraussetzungen der EU-Richtlinie 2002/96/EC.

2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll an dafür staatlich vorgesehenen Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, vermeiden Sie Umweltschäden und schützen Sie Ihre Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder im Fachgeschäft, wo Sie das Gerät erworben haben.
5. Bevor Sie ein Altgerät verschrotten, entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung um sie ordnungsgemäß an einer Sammelstelle zu entsorgen.
6. In vielen Ländern der EU ist die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten über den Haus- und/oder Restmüll ab 13.8.2005 verboten - in Deutschland ab 23.3.2006.

Batterien

Allgemeine Sicherheitsvorschriften

1. Im Lieferumfang befinden sich keine Batterien für den Batteriebetrieb. Vor dem Gebrauch müssen Sie also 8 Batterien der Größe „C" in das Batteriefach des Geräts einlegen. Achten Sie bitte darauf, dass die Polung der Batterien den Markierungen + und – im Batteriefach entspricht.
2. Verwenden Sie ausschließlich Batterien mit dem gleichen Ladezustand. Verwenden Sie nicht alte und neue Batterien oder verschiedene Batteriesorten gleichzeitig.
3. Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie die Batterien um den Korrosionsschäden vorzubeugen.

4. Leere oder beschädigte Batterien sollen unverzüglich entfernt werden um den Korrosionsschäden vorzubeugen.
5. Ersetzen Sie immer die beiden Batterien gleichzeitig durch neue voll aufgeladene.
6. Versuchen Sie niemals Batterien wieder aufzuladen, erhitzen, kurzschließen, zerlegen, vergraben oder verbrennen.
7. Vorsicht! Unsachgemäße Installation von Batterien kann Auslaufen und Korrosionsschäden verursachen.
8. Wenn Batterien auslaufen, wischen Sie die Flüssigkeit aus dem Batteriefach ab. Anschließend tauschen Sie die Batterien aus. Vorsicht! Batterieflüssigkeit kann Hautausschlag verursachen. Sind Sie mit Batterieflüssigkeit in Berührung gekommen, spülen Sie die betroffenen Hautstellen sofort mit Wasser.
9. Setzen Sie die Batterien niemals direkter Sonnen- oder Hitzestrahlung aus wie z. B. in der Nähe von Heizungen, Feuer oder ähnlichen Objekten.
10. Lassen Sie keine Gegenstände, insbesondere aus Metall ins Batteriefach eindringen.

Entsorgung von Batterien

Das Produkt enthält Batterien, die von der Batterierichtlinie der Europäischen Union (2006/66/EC) gedeckt wird. Informieren Sie sich über die lokalen Vorschriften wie die Batterien ordnungsgemäß entsorgt werden sollen. Wenn Sie die Batterien ersetzen, achten Sie bitte darauf, dass die verbrauchten oder beschädigten Batterien gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien nicht im herkömmlichen Hausmüll. Ausgewechselte Batterien oder Akkus sind unter Beachtung von geltenden Vorschriften zu entsorgen. Sie sollen an einer dafür vorgesehenen Stelle abgegeben werden. Nur auf diese Weise können sie sicher und umweltgerecht verwertet werden. Vergraben Sie die Batterien nicht und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung von Batterien, vermeiden Sie Umweltschäden und schützen Sie Ihre Gesundheit.

Hinweise zum Copyright

Blaupunkt Competence Center Copyright

© 2010 Alle Rechte bleiben vorbehalten Blaupunkt Competence Center Audio M3 Electronic GmbH. Dieses Material darf nur für den persönlichen Gebrauch vervielfältigt, kopiert oder vertrieben werden.

Es ist gesetzlich verboten, urheberrechtlich geschütztes Material ohne Genehmigung des Rechteinhabers zu kopieren, auszustrahlen, zu zeigen, über Kabel zu senden, öffentlich wiederzugeben oder zu verleihen. Eine entsprechende Genehmigung ist auch notwendig wenn MP3-Dateien vom Internet geladen werden. Wir sind nicht berechtigt solche Genehmigung zu erteilen. Nur der Rechteinhaber von geladenen Dateien ist berechtigt solche Genehmigung zu erteilen.

Recht zur Privatkopie

Gemäß § 53 Abs. 1 UrhG (http://www.bundesrecht.juris.de/urhg/_53.html) sind einzelne Vervielfältigungen eines Werkes durch eine natürliche Person zum privaten Gebrauch auf beliebigen Trägern ausnahmsweise zulässig, sofern sie weder unmittelbar noch mittelbar Erwerbszwecken dienen, soweit nicht zur Vervielfältigung eine offensichtlich rechtswidrig hergestellte oder öffentlich zugänglich gemachte Vorlage verwendet wird. Der zur Vervielfältigung Befugte darf die Vervielfältigungsstücke auch durch einen anderen herstellen lassen, sofern dies unentgeltlich geschieht. Der Gesetzgeber behandelt digitale und analoge Vervielfältigung in § 53 Abs. 1 UrhG gleich.

In dieser Hinsicht dürfte es dem privaten Endkunden gestattet sein, einzelne Sendungen aus dem laufenden Internetradio-Programm aufzuzeichnen und auch einzelne Musikstücke hieraus auszuschneiden und in MP3 zu konvertieren. Erfasst von § 53 UrhG dürfte ebenso die weitere Vervielfältigung sein, indem die MP3-Files auf interne und externe Speichermedien aufgespielt werden, um diese auf MP3-Playern oder PC abspielen zu können.

Voraussetzungen für die Legitimation der eng auszulegenden Ausnahmevorschrift des § 53 UrhG ist jedoch, dass die Vervielfältigung ausschließlich zum Privatgebrauch erfolgt. Dies bedeutet, dass der Kunde die aufgezeichneten Musikstücke unter keinen Umständen gegen Entgelt anbieten und weiterveräußern darf. Ebenfalls nicht von § 53 UrhG abgedeckt ist die öffentliche Zugänglichmachung gem. § 19a UrhG, z. B. das Anbieten zum Download im Internet oder im Rahmen von Tauschbörsen sowie die sonstige Verbreitung der hergestellten Vervielfältigungsstücke sowie deren öffentliche Wiedergabe.

Handhabung und Pflege von Discs

Vorsicht! Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Beschädigungen von Discs, die mit diesem Gerät wiedergegeben werden.

1. Schmutzige, lädierte oder verformte Discs können das Gerät beschädigen, deshalb sollen Sie besonders auf folgende Stücke aufpassen.
   a. Benutzen Sie ausschließlich Compact Discs (CDs) mit der nachstehenden Markierung.
   b. Benutzen Sie ausschließlich Compact Discs (CDs) mit digitalen Audiosignalen.

2. Bringen Sie auf keiner der beiden Diskseiten Aufkleber oder Klebeband an. Beschreiben Sie die Etikettseite einer Disc nicht mit einem Kugelschreiber oder anderen Schreibgeräten.
3. Lassen Sie die Discs nicht fallen. Biegen Sie die Discs nicht.
4. Berühren Sie niemals die bespielte Seite einer Disc. Fassen Sie die Discs an den Kanten um deren Oberfläche mit Fingern nicht zu berühren.

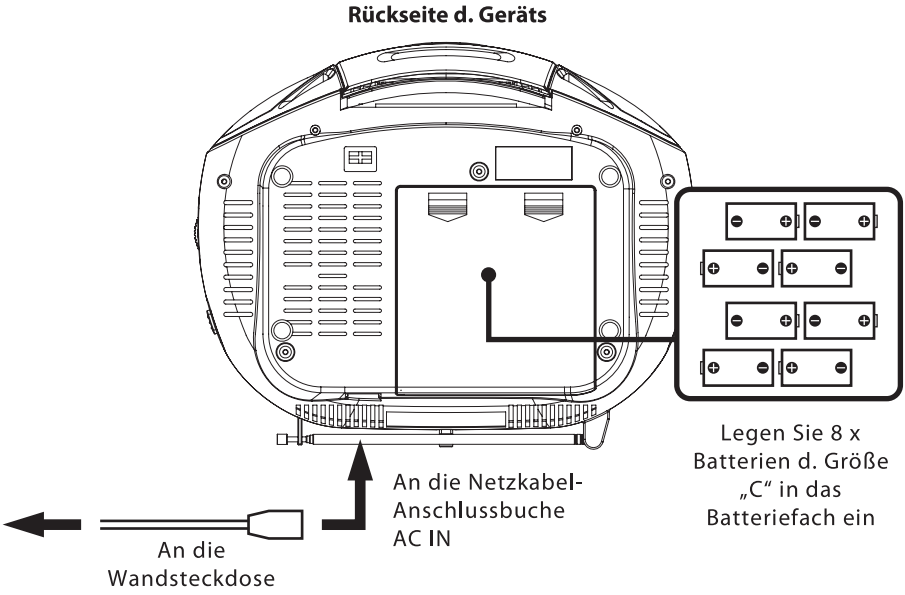
5. Legen Sie nur eine Disc in die CD-Lade ein und versuchen Sie niemals die CD-Lade zu schließen wenn die Disc nicht richtig sitzt.
6. Nach der Wiedergabe legen Sie die Discs wieder in die zugehörigen Hüllen ein.
7. Setzen Sie die Discs nicht direkter Sonneneinstrahlung oder irgendwelchen Wärmequellen aus.
8. Bewahren Sie Ihre Discs nicht in feuchten oder schmutzigen Räumen auf. Bewahren Sie sie vertikal in CD-Behältern auf. Stapeln Sie nicht mehrere Discs übereinander und belasten Sie die Discs nicht durch Auflegen von schweren Gegenständen, sonst können sie sich verformen.
9. Fingerabdrücke und Staub auf einer Disc können Tonqualität beeinträchtigen. Reinigen Sie die Discs vor der Wiedergabe mit einem sauberen Tuch. Wischen Sie die Discs von der Mitte zum Rand ab.
10. Zum Reinigen von Discs verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel wie Plattenreinigungssprays, Benzin, Verdünner oder antistatischen Lösungen. Zum Reinigen von Discs verwenden Sie spezielle Reinigungsmittel, die dafür vorgesehen werden.
11. Verwenden Sie keine ungewöhnlich geformten Discs (z. B. herzförmig oder achteckig). Andernfalls sind Fehlfunktionen nicht ausgeschlossen.
12. Einige Wiedergabefunktionen von CDs sind von Herstellern vorprogrammiert und können vom Gerät nicht geändert werden.
13. Da es zurzeit viele nicht standardgemäße Aufnahme- und Kopierschutzprozeduren für MP3- und CD-Formate sowie viele verschiedene Typen von CD-R- und CD-RW-Rohlingen im Umlauf sind, kann es manchmal zu Fehlern oder Verzögerungen beim Lesen einer Disc kommen. Es handelt sich dabei jedoch nicht um einen Defekt des Geräts.
14. Manche Discs die mit Computern und/oder mit spezifischer Software erstellt worden sind, können mit dem Gerät nicht kompatibel sein. Das kann negativen Einfluss auf die Wiedergabequalität haben. Es handelt sich dabei jedoch um keinen Defekt des Geräts.

Anschlüsse und Bedienelemente

Stromquellen

Allgemeine Bemerkungen

Die Boombox kann sowohl mit dem Wechselstrom (Netzbetrieb) als auch mit den 8 Batterien der Größe „C“ (Batteriebetrieb) betrieben werden.


Rückseite d. Geräts
Legen Sie 8 x Batterien d. Größe „C“ in das Batteriefach ein
An die Netzkabel-Anschlussbuche AC IN
An die Wandsteckdose

Netzanschluss und Netzbetrieb

Für den Netzbetrieb müssen Sie das Gerät an die Wechselstromsteckdose anschließen. Dafür benutzen Sie das mitgelieferte abnehmbare Netzkabel.

1. Schließen Sie den richtigen Stecker des mitgelieferten Netzkabels an die Netzkabelanschlussbuchse AC IN auf der Rückseite des Geräts an.
2. Schließen Sie den Netzstecker des mitgelieferten Netzkabels an die Wechselstromsteckdose an.
3. Danach ist das Gerät betriebsfähig für den Netzbetrieb.

Anmerkungen:

1. Bevor Sie das Gerät an eine Wandsteckdose anschließen, stellen Sie sicher, dass die Nennspannung des Geräts den örtlichen Spannungswerten entspricht.

DEUTSCH

2. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker vollständig in die Steckdose eingeschoben ist.

Batteriebetrieb

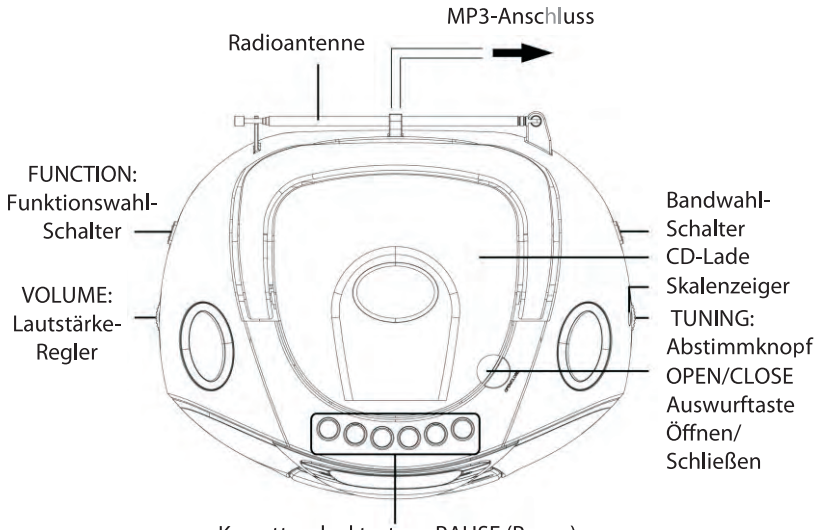
Um die Batterien zu installieren und den Batteriebetrieb zu sichern:

1. Vorsichtig entfernen Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite des Geräts.
2. Legen Sie acht Batterien der Größe „C" in das Batteriefach ein. Achten Sie bitte darauf, dass die Polung der Batterien den Markierungen + und – im Batteriefach entspricht. **Wichtig!** Falsche Polarität kann das Gerät beschädigen.
3. Danach schieben Sie den Batteriefachdeckel zurück.
4. Das Gerät wird automatisch von Batterien mit der Energie versorgt, wenn Sie es vom Stromnetz abtrennen.

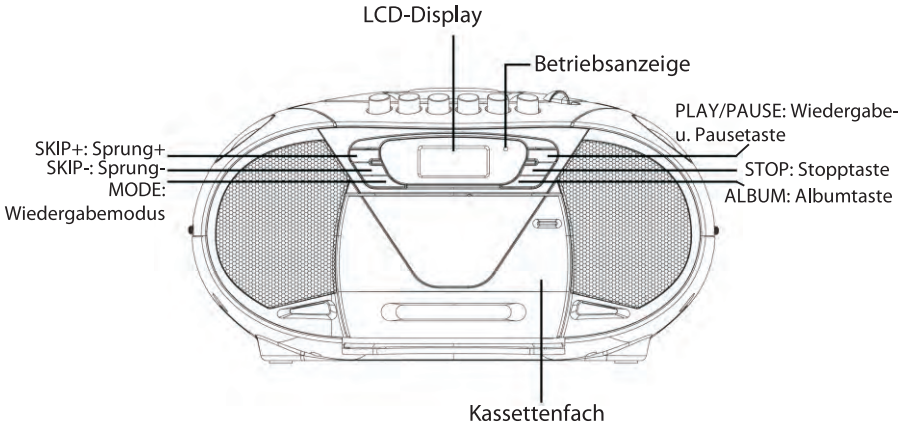
Anmerkung: Im Lieferumfang befinden sich keine Batterien für den Batteriebetrieb.

Position der Bedienelemente auf der Ober- und Vorderseite

Oberseite des Geräts



Vorderseite des Geräts



1. **Lautstärkeregler VOLUME**: Mit dem Lautstärkeregler VOLUME können Sie die Lautstärke einstellen.
2. **Funktionswahlschalter FUNCTION**: Mit dem Funktionswahlschalter FUNCTION können Sie den Betriebsmodus für das Gerät wählen. Es stehen Ihnen folgende Betriebsmodusoptionen zur Verfügung:
   a. RADIO: Wählen Sie diese Option um das Radio einzuschalten.
   b. TAPE: Wählen Sie diese Option um das Kassettendeck einzuschalten.
   c. CD/MP3: Wählen Sie diese Option um den CD-Spieler einzuschalten.
3. **UKW-Teleskopantenne**: Strecken Sie die UKW-Teleskopantenne vollständig aus um den besten Radioempfang zu erreichen.
4. **MP3-Anschluss**: Benutzen Sie den MP3-Anschluss um einen MP3-Player an das Gerät anzuschließen. Die MP3-Dateien werden vom Gerät automatisch erkannt und wiedergegeben.
5. **Bandwahlschalter BAND**: Mit dem Bandwahlschalter BAND können Sie zwischen dem UKW- (FM) und MW- (AM) Frequenzband (Frequenzbereich) umschalten. Mit dem Bandwahlschalter können Sie auch den Mono- oder Stereo-Empfang für das UKW-Radio wählen.
6. **CD-Lade**: Öffnen Sie die CD-Lade und legen Sie darin eine CD mit dem Label nach oben. Danach, schließen Sie die CD-Lade. Die Wiedergabe soll automatisch starten.
7. **Skalenzeiger**: Zeigt die Werte der aktuell gewählten Radiofrequenz.

8. **Abstimmknopf TUNING:** Drehen Sie den Abstimmknopf TUNING um die Frequenz einer Radiostation fein abzustimmen.
9. **Auswurftaste OPEN/CLOSE**: Drücken Sie die Auswurftaste OPEN/CLOSE um die CD-Lade zu öffnen. Darin legen Sie eine CD mit dem Label nach oben. Drücken Sie die Auswurftaste OPEN/CLOSE nochmals um die CD-Lade zu schließen. Die Wiedergabe startet automatisch. Alle Soundtracks auf der CD werden der Reihe nach wiedergegeben.
10. **Pausetaste PAUSE ⏸**: Während der Kassettenwiedergabe, drücken Sie die Pausetaste PAUSE um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Drücken Sie die Pausetaste PAUSE nochmals um die Wiedergabe von der Stelle aufzunehmen, wo sie angehalten worden ist.
11. **Stopp- und Auswurftaste STOP ■ /EJECT ⏏** : Drücken Sie die Stopp- und Auswurftaste STOP/EJECT um das Kassettenfach zu öffnen und eine Kassette darin zu legen. Während der Kassettenwiedergabe, drücken Sie die Stopp- und Auswurftaste STOP/EJECT um die Wiedergabe anzuhalten. Drücken Sie die Stopp- und Auswurftaste STOP/EJECT nochmals um das Kassettenfach zu öffnen und die Kassette zu entfernen.
12. **Vorlauftaste FAST FORWARD ◀◀** : Drücken Sie die Vorlauftaste FAST FORWARD um die Kassette im Kassettenfach schnell vorzuspulen.
13. **Rücklauftaste REWIND ▶▶** : Drücken Sie die Rücklauftaste REWIND um die Kassette im Kassettenfach schnell zurückzuspulen.
14. **Wiedergabetaste PLAY ▶** : Drücken Sie die Wiedergabetaste PLAY um die Kassettenwiedergabe zu starten.
15. **Wiedergabemodustaste MODE**:
    a. Nachdem Sie die Wiedergabe einer CD oder MP3-Disc mit der Stopptaste STOP angehalten haben, drücken Sie die Wiedergabemodustaste MODE um eine persönliche Wiedergabeliste zu erstellen.
    b. Vor oder während der Wiedergabe einer CD oder MP3-Disc, drücken Sie die Wiedergabemodustaste MODE wiederholt um eine der verfügbaren Wiederholungs- und Wiedergabeoptionen zu wählen.
16. **Sprungtaste rückwärts SKIP-⏮** : Während der Wiedergabe einer CD oder MP3-Disc, drücken Sie die Sprungtaste rückwärts SKIP- um zum vorherigen Soundtrack oder zur vorherigen Datei zu springen.

17. **Sprungtaste vorwärts SKIP+ ▶▶I**: Während der Wiedergabe einer CD oder MP3-Disc, drücken Sie die Sprungtaste vorwärts SKIP+ um zum nächsten Soundtrack oder zur nächsten Datei zu springen.
18. **LCD-Display:** Auf dem Display erscheinen Informationen über die aktuelle Wiedergabe (bei CD- und MP3 Betrieb).
19. **Betriebsanzeige**: Betriebsanzeige signalisiert den aktuellen Status des Geräts.
20. **Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE ▶II** : Während der Wiedergabe einer CD oder MP3-Disc, drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE nochmals um die Wiedergabe von der Stelle aufzunehmen, wo sie angehalten worden ist.
21. **Stopptaste STOP ■:** Während der Wiedergabe einer CD oder MP3-Disc, drücken Sie die Stopptaste STOP um die Wiedergabe zu unterbrechen.
22. **Albumtaste ALBUM**: Drücken Sie die Albumtaste ALBUM um schnell ein Album auf einer CD oder MP3-Disc zu finden.
23. **Kassettenfach**: Drücken Sie die Stopp- und Auswurftaste STOP/EJECT um das Kassettenfach zu öffnen und eine Kassette darin zu legen. Drücken Sie die Stopp- und Auswurftaste STOP/EJECT um das Kassettenfach zu öffnen und die Kassette zu entfernen.

RADIO: Radiobetrieb

Allgemeine Funktionsweise

Sie können Ihre Boombox problemlos als UKW-(FM) oder MW- (AM) Radio benutzen. Um dies zu tun:

1. Mit dem Funktionswahlschalter FUNCTION wählen Sie den Betriebsmodus RADIO.
2. Mit dem Bandwahlschalter BAND können Sie entweder das UKW-(FM) oder MW- (AM) Frequenzband wählen.
3. Drehen Sie den Abstimmknopf TUNING um den gewünschten Radiosender fein abzustimmen.
4. Mit dem Lautstärkeregler VOLUME können Sie die Lautstärke einstellen.

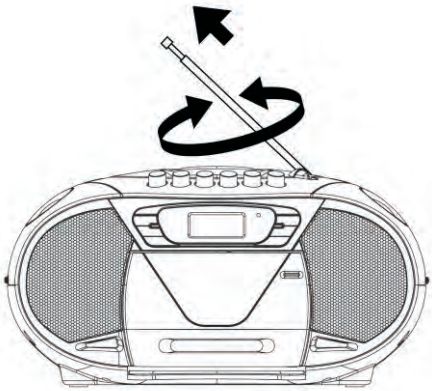
Mono- oder Stereo-Empfang des UKW-Radios

1. Um das UKW-Radio in Mono zu empfangen, stellen Sie den Bandwahlschalter BAND in die Position FM ein.
2. Um das UKW-Radio in Stereo zu empfangen, stellen Sie den Bandwahlschalter BAND in die Position FM ST.

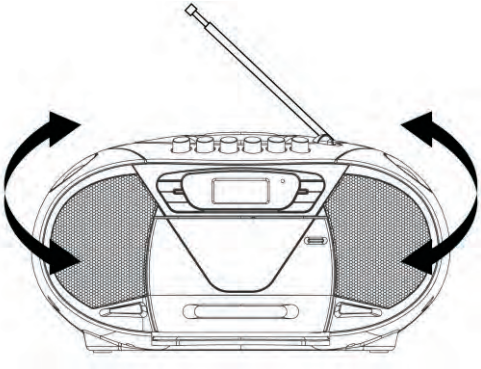
Besserer Empfang

Für den besseren Radioempfang:

1. Strecken Sie die Teleskopantenne vollständig aus.
2. Ist der Radioempfang trotzdem schlecht, neigen und drehen Sie die Teleskopantenne.



3. Gegebenenfalls bewegen und richten Sie das Gerät neu aus für den besseren MW-Radio-Empfang (AM).



Kassettendeckbetrieb

Allgemeine Funktionen

Sie können Ihre Boombox als Kassettendeck benutzen um damit Kassetten wiederzugeben. Das Kassettendeck hat keine Aufnahmefunktion. Während der Kassettenwiedergabe, drücken Sie die folgenden Tasten um die Abspielfunktionen des Kassettendecks zu aktivieren:

Pausetaste PAUSE II	Drücken Sie die Pausetaste PAUSE um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Drücken Sie die Pausetaste PAUSE nochmals um die Wiedergabe von der Stelle aufzunehmen, wo sie angehalten worden ist.
Stopp- und Auswurftaste STOP ■ /EJECT ⏏	Drücken Sie die Stopp- und Auswurftaste STOP/EJECT um das Kassettenfach zu öffnen und eine Kassette darin zu legen. Drücken Sie die Stopp- und Auswurftaste STOP/EJECT um die Wiedergabe anzuhalten. Drücken Sie die Stopp- und Auswurftaste STOP/EJECT nochmals um das Kassettenfach zu öffnen und die Kassette zu entfernen. Warten Sie ab bis die Tonbandspulen zu drehen aufhören
Vorlauftaste FAST FORWARD ◀◀ und **Rücklauftaste REWIND ▶▶**	Drücken Sie die Vorlauftaste FAST FORWARD um die Kassette schnell vorzuspulen. Drücken Sie die Rücklauftaste REWIND um die Kassette schnell zurückzuspulen.
Wiedergabe-Taste PLAY ▶	Drücken Sie die Wiedergabetaste PLAY um die Kassettenwiedergabe zu starten.

Wiedergabe bedienen

Um die Boombox für die Wiedergabe von Kassetten zu benutzen:

1. Mit dem Funktionswahlschalter FUNCTION wählen Sie den Betriebsmodus TAPE.
2. Drücken Sie die Stopp- und Auswurftaste STOP/EJECT um das Kassettenfach zu öffnen und eine Kassette darin zu legen.

3. Schließen Sie das Kassettenfach.
4. Drücken Sie die Wiedergabetaste PLAY um die Kassettenwiedergabe zu starten.
5. Mit dem Lautstärkeregler VOLUME können Sie die Lautstärke einstellen.
6. Während der Kassettenwiedergabe, drücken Sie die Pausetaste PAUSE um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Drücken Sie die Pausetaste PAUSE nochmals um die Wiedergabe von der Stelle aufzunehmen, wo sie angehalten worden ist.
7. Während der Kassettenwiedergabe, drücken Sie die Stopp- und Auswurftaste STOP/EJECT um die Wiedergabe anzuhalten. Drücken Sie die Stopp- und Auswurftaste STOP/EJECT nochmals um das Kassettenfach zu öffnen und die Kassette zu entfernen. Bevor Sie die Kassette entfernen, warten Sie ab bis die Tonbandspulen zu drehen aufhören.

CD- und MP3-Betrieb

Allgemeine Funktionen

Sie können Ihre Boombox als CD-Spieler benutzen um damit CDs und MP3-Discs wiederzugeben. Dabei drücken Sie die folgenden Tasten um die entsprechenden Funktionen des CD-Spielers zu aktivieren:

Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE ⏯	Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE um die Wiedergabe zu starten. Während der Wiedergabe einer CD oder MP3-Disc, drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE nochmals um die Wiedergabe von der Stelle aufzunehmen, wo sie angehalten worden ist.
Sprungtaste vorwärts SKIP+ ⏭ und **Sprungtaste rückwärts SKIP- ⏮**	Drücken Sie die Sprungtaste vorwärts SKIP+ um zum nächsten Soundtrack oder zur nächsten Datei zu springen. Drücken Sie die Sprungtaste rückwärts SKIP- um zum vorherigen Soundtrack oder zur vorherigen Datei zu springen.

Stopptaste STOP ■	Während der Wiedergabe einer CD oder MP3-Disc, drücken Sie die Stopptaste STOP um die Wiedergabe zu unterbrechen.

Wiedergabe bedienen

Um die Boombox für die Wiedergabe von CDs und MP3-Discs zu benutzen:

1. Mit dem Funktionswahlschalter FUNCTION wählen Sie den Betriebsmodus CD/MP3.
2. Öffnen Sie die CD-Lage indem Sie die Auswurftaste OPEN/CLOSE drücken. Darin legen Sie eine CD oder MP3-Disc mit dem Label nach oben.
3. Drücken Sie die Auswurftaste OPEN/CLOSE nochmals um die CD-Lade zu schließen.
4. Wenn sich eine Disc in der CD-Lade befindet, führt das Gerät die automatische Fokussuche durch. Die Gesamtzahl der Soundtracks wird abgelesen und erscheint auf dem Display.
5. Die Wiedergabe startet automatisch vom ersten Soundtrack. Wenn das nicht der Fall ist, drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE.
6. Mit dem Lautstärkeregler VOLUME können Sie die Lautstärke einstellen.
7. Während der Wiedergabe einer CD oder MP3-Disc, drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE nochmals um die Wiedergabe von der Stelle aufzunehmen, wo sie angehalten worden ist.
8. Während der Wiedergabe einer CD oder MP3-Disc, drücken Sie die Stopptaste STOP um die Wiedergabe zu unterbrechen.
9. Drücken Sie die Auswurftaste OPEN/CLOSE um die CD-Lade zu öffnen und die Disc zu entfernen.

Programmierte Wiedergabe

Sie können Ihre persönliche Wiedergabeliste bestehend aus gewählten Soundtracks erstellen. Die Soundtracks der Wiedergabeliste werden in der von Ihnen bestimmten Reihenfolge wiedergegeben werden. Auf diese Weise können Sie bis zu 22 Soundtracks von einer CD und bis zu 99 Soundtracks von einer MP3- Disc programmieren.

Um eine persönliche Wiedergabeliste zu erstellen:

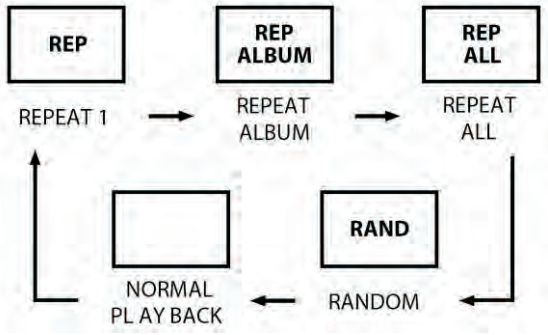
1. Wenn nötig, drücken Sie die Stopptaste STOP um die aktuelle Wiedergabe anzuhalten.
2. Im Stoppmodus drücken Sie die Wiedergabemodustaste MODE. Auf dem Display erscheint und blinkt die Meldung 01.
3. Drücken Sie die Sprungtasten SKIP+ und SKIP- um den Soundtrack zu wählen, der als erster wiedergegeben werden soll. Wahlweise können Sie die Albumtaste ALBUM benutzen um das gewünschte Album schnell zu finden.
4. Drücken Sie die Wiedergabemodustaste MODE nochmals um die Soundtrackwahl zu bestätigen.
5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 um weitere Soundtracks zu programmieren (in der Wiedergabeliste zu speichern).
6. Haben Sie Ihre Wiedergabeliste erstellt (alle gewünschten Soundtracks gewählt und bestätigt), drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE um die Disc in der von Ihnen festgelegten Reihenfolge wiederzugeben.
7. Drücken Sie die Stopptaste STOP zweimal um die programmierte Wiedergabe zu beenden.

Wiedergabe- und Wiederholungsmodus wählen

Vor oder während der Wiedergabe einer CD oder MP3-Disc, drücken Sie die Wiedergabemodustaste MODE wiederholt um eine der verfügbaren Wiederholungs- und Wiedergabeoptionen zu wählen. Jedes Mal wenn Sie die Wiedergabemodustaste MODE drücken, wählen Sie eine neue Wiederholungsoption in der folgenden Reihenfolge:

1. REPEAT 1: Wenn Sie diese Option wählen, wird der aktuelle Soundtrack ununterbrochen wiederholt.
2. REPEAT ALBUM (verfügbar nur für MP3-Discs): Wenn Sie diese Option wählen, wird das aktuelle Album ununterbrochen wiederholt.

3. REPEAT ALL: Wenn Sie diese Option wählen, wird die ganze CD oder MP3-Disc ununterbrochen wiederholt.
4. RANDOM (Zufallswiedergabe): Wenn Sie diese Option wählen, werden alle Tonspuren der aktuellen CD oder MP3-Disc in einer zufälligen Reihenfolge wiederholt.
5. NORMAL PLAYBACK: Wählen Sie diese Option um zum normalen Wiedergabemodus zurückzukehren.



Technische Spezifikation

Versorgungsspannung	AC 230 – 240V ~ 50Hz
Batteriebetrieb	DC ⎓ 12V 8 x Batterie der Größe „C“
Frequenzbereich	88 - 108MHz
Stromverbrauch	13W

Stromverbrauch im Standby-Modus < 1W

EU-Richtlinie 2002/96/E (WEEE)

Produktmarkierung für elektronische und elektrische Geräte gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/E (WEEE)

Markierung	**Produktmarkierung für elektronische und elektrische Geräte gemäß den Normen ElektroG und DIN EN 50419**
	Um klare Identifizierung des in Deutschland ansässigen Herstellers (einschließlich Quasihersteller/Importeurs) zu gewährleisten, soll eine eindeutige Information über den Hersteller am Produkt auf folgende Weise angebracht werden: • BLAUPUNKT Competence Centre Audio, M3 Electronic GmbH, Gutenbergstrasse 5, D-65830 Kriftel, Germany – www.blaupunkt.com • Eingetragenes Warenzeichen: BLAUPUNKT • Eingetragene Firmennummer: DE88461756 Außerdem, ab 24. März 2006 sollen sich das Produktionsdatum (Monat und Jahr) / Abfalleimersymbol / Information / Stabsymbol auf dem Produkt befinden. Die Markierung soll zugänglich, gut leserlich, haltbar, schwer zu entfernen und untilgbar sein. Wenn keine Markierung auf dem Produkt wegen seiner Größe, Funktionalität oder anderen Merkmale angebracht werden kann, soll sie an das Produktetikett befestigt werden oder in der Bedienungsanleitung bzw. Garantiekarte des Produkts eingeschlossen werden. Wenn es keine dieser Möglichkeiten besteht, soll die Markierung auf der Verpackung angebracht werden. Die Abmessungen der Markierung sollen proportional sein. Die Höhe des schwarzen Stabs soll mindestens 1 mm betragen.
Schadstoffverbote ab 1. Juli 2006 (Importdatum)	
Ab 1. Juli 2006 darf ein Gerät auf dem Markt verkauft werden wenn es folgende Voraussetzungen erfüllt: - Max. 0,1% des Gewichts des homogenen Materials besteht aus: • Blei, Quecksilber, sechswertigem Chrom, polybromiertem Biphenyl (PBB), polybromiertem Diphenylether (PBDE) - Max. 0,01% des Gewichts des homogenen Materials besteht aus: • Kadmium	
Dieses Gerät darf nicht in dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung darf ausschließlich lokalen Entsorgern in Ihrem Wohngebiet erfolgen	

EG-Konformitätserklärung und Benutzungsbereich

CE

Artikel-Nr.: B 10e

Beschreibung: CD/MP3 Boombox mit Kassettendeck
Handelsname: Blaupunkt

Zuständige Vertragspartei: M3 Electronic GmbH, Gutenbergstrasse 5, D-65830 Kriftel, Germany.

Blaupunkt Competence Center Audio M3 Electronic GmbH erklärt hiermit, dass das Produkt der Klasse 1 die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG erfüllt. Die Konformitätserklärung kann unter www.blaupunkt.com eingesehen werden.

Dieses Gerät kann in allen EU- und EFTA-Ländern benutzt werden.

Die vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie von: info@m3-electronic.de.

Warning

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE

LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEADSYMBOL- within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitude a risk of electric shock to persons.

EXCLAMATION POINT- POINT-within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.

To achieve the utmost in enjoyment and performance, and in order to become familiar with its features, please read this manual carefully before attempting to operate this product, this will assure you years of trouble free performance and listening pleasure.

Important Notes

· This safety and operating instruction should be retained for future reference.
· The apparatus should not be exposed to dripping or splashing or placed in a humid atmosphere such as a bathroom.
· Do not install the product in the following areas:
  o Places exposed to direct sunlight or close to radiators
  o On top of other stereo equipment that radiate too much heat
  o Blocking ventilation or in a dusty area
  o Areas where there is constant vibration
  o Humid or moist places.
· Do not place near candles or other naked flames
· Operate the product only as instructed in this manual
· Before turning on the power for the first time, make sure the power adaptor is properly connected.

For safety reasons, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer any servicing to qualified personnel.
Do not attempt to remove any screws, or open the casing of the unit; there are no user serviceable parts inside, refer all servicing to qualified service personnel.

CE **Conformity**

Model number: B 10e
Description: CD/MP3 Boombox with Cassette Player
Brand name: Blaupunkt
Responsible party: M3 Electronic GmbH
Gutenbergstrasse 5, D-65830 Kriftel. Germany
Hereby, Blaupunkt Competence Center Audio M3 Electronic GmbH, declares that this Class 1 equipment is in compliance with the essential requirement and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Letter of conformity can be obtained from info@m3-electronic.de.

Safety Instructions

1. Read Instructions - All the safety and operating instructions must be read before the product is operated.
2. Retain Instructions - The safety and operating instructions should be kept product for future reference.
3. Heed warnings - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
4. Follow instructions - All operating and users' instructions should be followed.
5. Installation - Install in accordance with the manufacturer's instructions.
6. Power sources - This product should be operated only from the type of power source indicated by the marking adjacent to the power cord entry. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company.
7. Grounding or polarization - the product is not required to be grounded. Ensure the plug is fully inserted into the wall outlet or extension cord receptacle to prevent blade or pin exposure. Some versions of the product are equipped with a power cord fitted with a polarized alternating line plug (a plug having one blade wide than the other). This plug will fit onto the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. When using an extension power-supply cord or a power-supply cord other than that supplied with the appliance, it should be fitted with the appropriate molded plugs and carry safety approval appropriate to the country of use.
8. Power cord protection - Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on, kinked or pinched by items placed on or against them, paying particular attention to cords from plugs, receptacles and the point where they exit from the product.
9. Overloading - Do not overload wall outlets, extension cords, or multiple sockets, as this can result in a risk of fire or electric shock.
10. Ventilation - The product must be properly ventilated. Do not place the product on a bed, sofa, or other similar surface. Do not cover the product with any items such as tablecloths, newspapers, etc.

11. Heat - The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products, including amplifiers that produce heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
12. Water and moisture - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to train, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near waterfor example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool and the like.
13. Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short-circuit parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.
14. Cleaning - Unplug the product from the wall outlet before cleaning. The cabinet of the subwoofer may be cleaned by dusting with a dry cloth. If you wish to use an aerosol cleaning spray, do not spray directly on the cabinet; spray onto the cloth. Be careful not to damage the drive units.
15. Attachments - Do not use attachments not recommended by the product manufactures, as they may cause hazards.
16. Accessories - Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.
17. Moving the product - A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.
18. Unused periods - The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet during lightning storms or when the apparatus is left unused for a long period of time.
19. Servicing - Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
20. Please remove the power plug form the main power source or wall power source when not in use. When plugged in to a power source, the system is in standby mode, so the power is not entirely cut off.
21. Replacement parts - When replacement parts are required, ensure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.
22. Mains fuses - For continued protection against fire hazard, use fuses only of the correct type and rating. The correct fuse specification for each voltage range is marked on the product.
23. Do not turn up the volume while listening to a section with very low level inputs or no audio signals. If you do, the speaker may be damaged when a peak level section is suddenly played.

24. The only means of completely disconnecting the product from the power supply is by removing the power cord from the wall outlet or the product. The wall outlet or the power cord entry to the product must remain freely accessible at all times while the product is in use.
25. Try to install the product near a wall socket or extension cord and shall be easily accessible.
26. The highest environmental temperature suitable for this product is 35°C.
27. ESD hints - The product maybe reset or not reset to operation of control due to electrostatic discharge, just switch off and reconnect again.

ERP2 - (Energy related products) note
This product complies with the European Commission on Ecodesign Directive and its implementing Regulations - Energy related products. After 5 minutes without any audio input, the system will automatically enter standby mode. The function of unit will resume after the normal operation according to the manual.

Warning: Danger of radiation

These labels tell you that the unit contains a laser compo- nent. Opening the CD compartment lid and defeating the safety interlocks will expose the user to radiation from the laser beam. Do not stare into the laser while it is operating.

Before operation

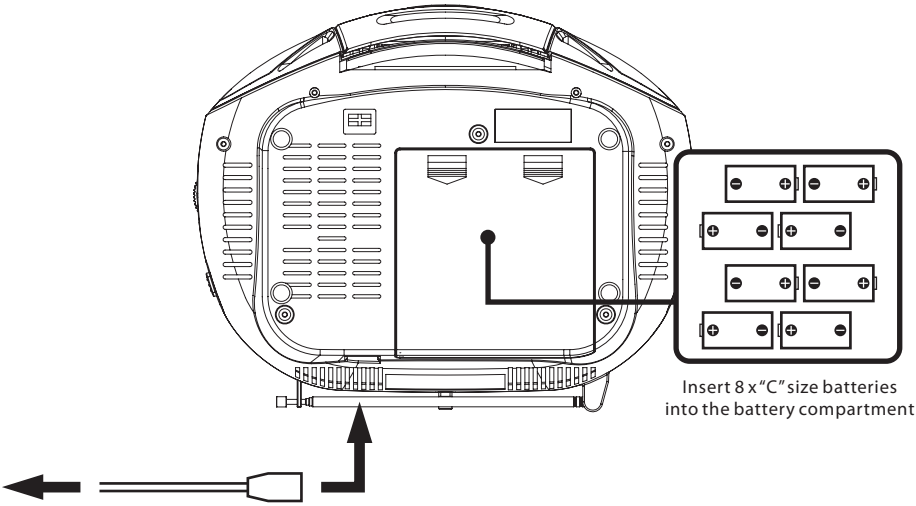
Notes: Concerning compact discs.

Since dirty, damaged or warped discs may damage the appliance, care should be taken of the followings items:
a. Usable compact discs. Use only compact disc with the mark shown below.
b. CD compact disc only with digital audio signals.

Electrical information

Mains Supply: The mains operating voltage of this unit is marked on a rating plate on the back of the unit.
The means of disconnecting this appliance from the mains supply is the mains plug. This should be unobstructed and readily operable at all times.

Power sources



AC power

You can power your portable system by plugging the detachable AC power cord into the AC inlet at the back of the unit and into a wall AC power outlet. Check that the rated voltage of your appliance matches your local voltage. Make sure that the AC power cord is fully inserted into the appliance.

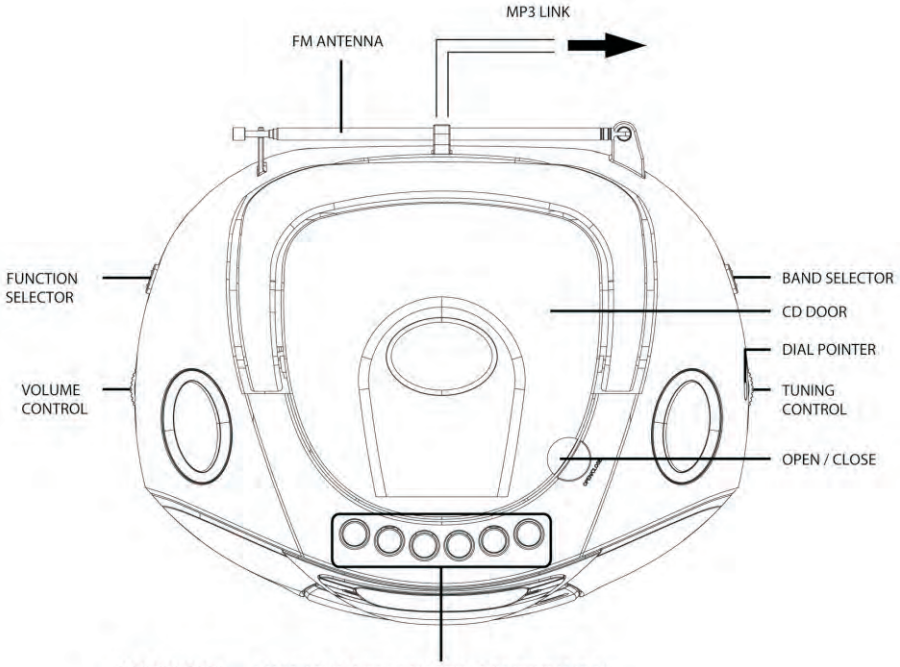
Battery power

Insert 8 x "C" size batteries into the battery compartment. Be sure that the batteries are inserted correctly to avoid damage to the appliance. Always remove the batteries when appliance will not be used for a long period of time, as this will cause leakage to the batteries and subsequently damage to your set.

Notes:

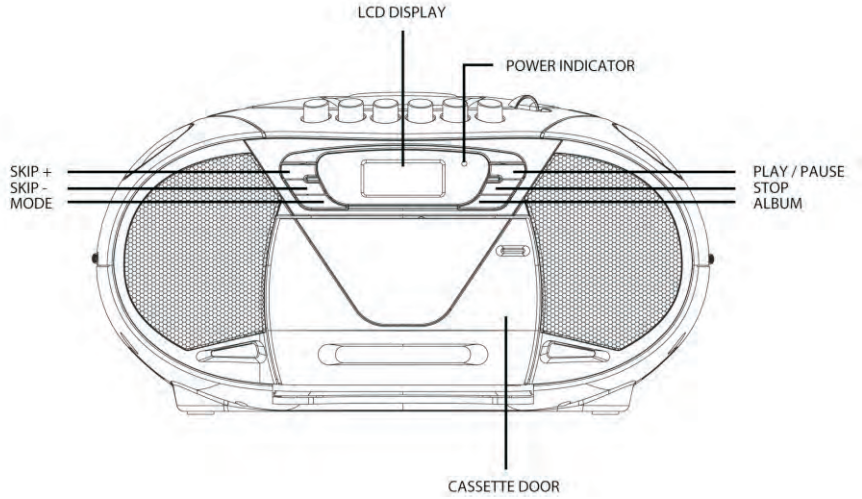
- Use batteries of the same type. Never use different types of batteries together.
- To use the appliance with batteries, disconnect the AC power cord from it.

Location of control



TAPE BUTTONS - PAUSE, STOP / EJECT, FAST FORWARD, REWIND, PLAY

FUNCTION NOTE: THE RECORDER BUTTON IS A DUMMY DESIGN. AS NO RECORDER FUNCTION IS GIVEN FOR THE UNIT.



ENGLISH

Radio operation

General operation

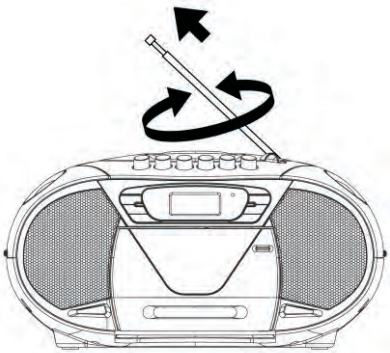
1. Set the "FUNCTION" selector to "RADIO" mode.
2. Select desired band by using the "BAND" selector.
3. Adjust radio frequency to your desired station by using the "TUNING" control.
4. Adjust the "VOLUME" control to the desired level.

FM / FM-Stereo reception

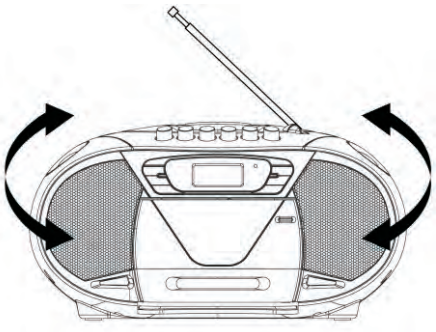
- Set the "BAND" selector to FM mode for MONO reception.
- Set the "BAND" selector to FM ST. mode for FM STEREO reception.

For better reception

- Reorient the antenna for better reception.



- Reorient the appliance to get better AM reception.



Tape operation

General operation

PAUSE II	Press to stop playing tape operation temporarily. Press again to resume tape operation.
STOP ■ / EJECT ⏏	Press to stop tape operations. Press again to open the cassette door after the tape spools stop turning.
FAST FORWARD ◀◀ & REWIND ▶▶	Press to start rapid tape winding either forward or reverse direction.
PLAY ▶	Press to start playing tape.

PLAYBACK

1. Set the "FUNCTION" selector to "TAPE" mode.
2. Press the "STOP / EJECT" button to open the cassette door and insert your tape.
3. Close the cassette door.
4. Press the "PLAY" button to start playing tape.
5. Adjust the "VOLUME" control to the desired level.
6. Press the "PAUSE" button when you want to stop playing tape operation temporarily.
7. Press the "STOP / EJECT" button when finished.

CD/MP3 operation

General operation

PLAY / PAUSE ▶II	Press to start playing CD / MP3 disc. Press again to stop playing CD / MP3 operation temporarily. Press again to resume playback.
SKIP+ ▶▶I & SKIP - I◀◀	Press to go to the next track or back to the previous track. Press and hold while playing until you find the point of the sound.
STOP ■	Press to stop all CD / MP3 operation.

PLAYBACK

1. Set the "FUNCTION" selector to "CD / MP3" mode.
2. Open the CD door and place a CD / MP3 disc with the label up on the CD compartment.
3. Close the CD door.
4. Focus search is performed if disc is inside. Total number of tracks is read and appears on the display.
5. Playback will start automatically from the first track.
6. Adjust the "VOLUME" control to the desired level.
7. Press the "PLAY / PAUSE" button again when you want to stop playback temporarily.
8. Press the "STOP" button when finished.

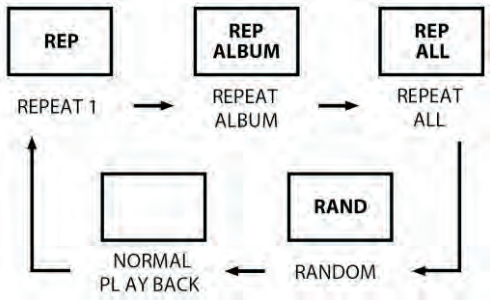
CD/MP3 operation

Program

Up to 20 tracks fo CD disc, 99 tracks of MP3 disc can be programmed for disc play in any order.
Be sure to press the "STOP" button before use.
1. Press the "MODE" button, the display will show "P01" and flash.
2. Select desired track by using the "SKIP +" or "SKIP -" button. (You may select a desired album by pressing the "ALBUM" button).
3. Press the "MODE" button again to confirm desired track into the program memory.
4. Repeat step 2 and 3 to enter additional tracks into the program memory.
5. When all the desired tracks have been programmed, press the "PLAY / PAUSE" button to play the disc in the order you have programmed.
6. Press the "STOP" button twice to terminate programmed playback.

Mode

Press the "MODE" button before or during playing CD / MP3 disc, each press switches the mode function as follows:
1 - REPEAT 1
2 - REPEAT ALBUM (*MP3 ONLY)
3 - REPEAT ALL
4 - RANDOM
5 - NORMAL PLAYBACK



Specifications

Power supply: AC 230-240V~50 Hz
Backup battery: DC ⎓12V 8 x "C" SIZE BATTERIES
FM Frequency Range: 88-108MHz
Power consumption: 13W
Power consumption in standby mode: < 1W

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU.
For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

© All rights reserved by Blaupunkt Competence Center Audio M3 Electronic GmbH. This material may be reproduced, copied or distributed for personal use only.

BLAUPUNKT

Competence Center Audio
M3 Electronic GmbH
Gutenbergstrasse 5
D-65830 Kriftel - Germany
www.blaupunkt.com
Service Hotline Deutschland (Germany): Tel. 0180 55 88 66 4
(ca. 14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz,
max. 42 Ct/Min. aus dem Mobilfunknetz)
Service Hotline Österreich (Austria): Tel. +43 82 02 03 02 8
(ca. 14,5 Ct/Min. aus dem österr. Festnetz,
max. 31,5 Ct/Min. aus dem Mobilfunknetz)

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.